

igazolására és az elemi, közös emberi lelki alapokból való önálló, magyar v. vogul v. osztyák külön-külön keletkezésének eleve való megcáfolására vessük még össze a *huj-juj-juj* felkiáltást a medvénekek végén felhangzó vogul felkiáltással: *kaja-juj*; *kajä-juj*; *kaji-juj*; *kaja-juj*, *kaja-juj*; *kaja-jujij*, *jujij* és az osztyák *kaja-juj* kiáltással, akkor önkéntelenül is fülünkbe csendül a magyar táncdal hajajujos, jujujos jókedvű kitörése:

Hejje hujja!  
 Hajja hujja,  
 Szűröm ujj! (Siklódi táncdal Cz. F.)

avagy a tokorcsi lakodalmi fölkiáltás<sup>19</sup>:

Heje huja lakodalom  
 Magam is mékházasodom.

Erdődi József.

### Pótlék az Oklevéltárhoz\*

[A szójegyzék adatai, ha más megjegyzés nincs, az egri káptalan magánlevéltárából származnak.]

- Almásvölgye. 1435. „supra uallem *Almasvelgye*“ N. 11. D. 1. f. 2. No. 9.
- Általárok: 1467. Ujfalunál, Pest m., a határmegállapítás nehéz „quia ipse partes metas *Chewzhomok* et *Althalarok* vocatas in diuersis locis demonstrassent.“ N. 18. D. 4. f. 1. No. 3.
- Általföld. 1483. Palkonya határa, Borsod m. „inter terras arabiles *Althaltewld.*“ N. 15. D. 2. f. 3. No. 11.
- Általjáró. 1520. Ároktő határa, Borsod m. „*Althalyaro*“ szántó. N. 5. D. 1. f. 3. No. 2.
- A m a d é h a l m a. 1464. „Chewz“ puszta határa, Szabolcs: „venissent ad quendam monticulum *Hortobaghalma* alio nomine *Ama-dehaima* vocatum...“ N. 8. D. 6. f. 1. No. 3.
- árnyék l. Kecskéhátárnyéka.
- Árok: 1333. Szemere (Borsod m.) határában: „...cadit in quoddam fossatum *Aruk* vocatum...“ N. 17. D. 4. fasc. 1. No. 5. — l. *Általárok*, *Füzesárok*.
- A szó l. Nagyaszó.
- Átó l. Kenderátó.

tenitir', *kajahtaa* 'retentir', *kajahua* 'dire d'une voix retentissante'. Ezen adatok talán valószínűvé teszik, hogy ezen indulatszó fgr. eredetű és lehetségessé teszik, hogy szilárd talajon álló indulatszavakat egyeztessünk, mikor azok egy úgyszólván bizonyítottan rokon nyelvcsalád szavaihoz tartoznak. Közös emberi elemi alaptól keletkezett közös szavakról van itt szó, de rokon nyelvekben, az együttélés idejéből.

<sup>19</sup> Beke Ödön: *Kemenesalja nyelve* NyF 33: 36.

\* Iványi Béla jegyzeteiből Erdődi József rendezte sajtó alá.

- Bagi halma, Bagiréte. 1464. „Chewz“ puszta határa. Szabolcs: „penes magnum pratum *Bagyrethe* appellatum eundo venissent ad quendam monticulum *Bagyhalma* vocatum...“ N. 8. D. 6. f. 1. No. 3.
- Balaholma l. halom.
- Batiszere. 1396. Montaj határa. „Per terras paludosas *Batizere* vocatas“ N. 7. D. 1. f. 1. No. 6.
- Bérc l. Dolnabérc, Kecskébérce.
- Bodzás: 1399. Cserép és Daróc közti határ. „...incipit... in loco, qui *Bozyasheg* vocatur“ N. 8. D. 2. f. 2. No. 5.
- Bokor l. Fagyalbokor, Hosszúbokor.
- ? Bosaörén (y). 1499. Egyek határa, Hajdú m.: „venissent ad lacum, qui dicitur *Bosaewren*“ N. 9. D. 2. f. 2. No. 5.
- ? Csátágyhát. 1499. Egyek határa, Hajdú m.: „et veniendo ad parvum collem que vocatur *Chathaghaath*“ N. 9. D. 2. f. 2. No. 5.
- Csatópincéi, Csatófava. 1483. Palkonya határa, Borsod m.: „Primo incepissent in portu *Thicie* in opposito *Chathopynczey*... prope piscinam videlicet *Chathothawa*“ N. 15. D. 2. f. 3. No. 11.
- Csenter. 1483. Palkonya határa, Borsod m.: „piscinam *Chenter* dictam et ibi in *Chentherhath* signum metale fecissent...“ N. 15. D. 2. f. 3. No. 11.
- Cseregvölgy. 1479. Bátor határa, Heves m.: „pervenissent ad locum *Cheregwlg* vocatum“ N. 4. D. 2. f. 1. No. 1.
- Csikord, Csikordháta. 1483. Palkonya határa, Borsod m.: „veniendo ad terram *Chykcrd-hatha*... versus meridiam ubi aqua *Chykord* cadit in fluvium *Zelpes*“ N. 15. D. 2. f. 3. No. 11.
- Csipkés. 1408. Bogács és Zomolya közti határ Borsodban: „...pervenit ad locum *Cipkes*... descendens de dicta *Chipkes*...“ N. 8. D. 2. f. 2. No. 1.
- Csonkafüz. 1516. Tetes puszta határa, Borsod: „venissent ad lacum *Chonkafywz* vocatum...“ N. 14. D. 3. f. 1. No. 1.
- Csösz l. Általárok.
- Csücsé. 1396. Montaj határa, „intra alveum *Chyuche* vocatum“ N. 7. D. 1. f. 1. No. 6.
- ? Danád. 1464. „Chewz“ puszta határa, Szabolcs: „venissent ad silvam *Danád*“ N. 8. D. 6. f. 1. No. 3.
- Darvas l. Kisdarvastó.
- Decskéntő. 1396. Montaj határa: „intra lacum *Dethkentu* nominatum in fine silve *Dechken erdeye* appellatum“ N. 7. D. 1. f. 1. No. 6.
- Dolnabérce. 1479. Bátor határa, Heves m.: „ad verticem unius montis *Dolnabercze* vocati“ N. 4. D. 2. f. 1. No. 1.
- Éger l. Holtégervize, Középtarka.
- Égerlátóhegy. 1435. „ad montem *Egerlatchegy* vocatum“ N. 11. D. 1. 2. No. 2.
- Egriútközi: 1505. Alsószolát határa, Heves m.: „quendam silvam suam *Egrywthkewzy* appellatum.“ N. 16. D. 6. f. 1. No. 5.
- Egyház mőgiérdő. 1503. Egerszalókon (Heves m.): „*Eghaz-megyerdew*“ nevű erdő. N. 11. D. 1. f. 1. No. 20.
- Egyház mőgiszántó föld. 1435. „terrarum arabilium *Eghaz-*

- megyzanthofewld* vocatorum" N. 11. D. 1. f. 2. No. 9.
- Eperjeshalom. 1418. Ohat határa: "...ad quendam collem wlgo *Eperjeshalom* dictum..." N. 9. D. 2. f. 2. No. 12.
- Ér l. Batiszere, Mélyér, Salamontóere, Száraztardere, Székér.
- Erdő l. Decskén, Egyházmögierdő.
- Eresztvény: 1345. Várkonyon egy erdőt „wlgo *Erezthwen* vocatum“ felégetnek. N. 18. D. 6. fasc. 1. No. 1.
- Érhalom. 1396. Montaj határa, „pervenit ad collem *Erhalom* dictum“ N. 7. D. 1. f. 1. No. 6.
- Ertvény. 1464. „*Chewz*“ puszta határa, Szabolcs. „venissent ad aliud stagnum *Erthwen* vocatum..." N. 8. D. 6. f. 1. No. 3.
- Fagyalbokor. 1435. „ad quendam rubetum *fagyalbokor* vocatum“ N. 11. D. 1. f. 2. No. 9.
- Falud l. Kisfalud.
- Farkaskő. 1399. Cserép és Daróc közti határ „...deinde vadit in locum *Farkuskw* vocatum“ N. 8. D. 2. f. 2. No. 5.
- Fertő. 1388. Kápolnástárkány és Tárkány (Heves m.) határában: „...iuxta quendam lacum paludosam in illis partibus *Ferthew* seu *Thow* vocatum..." No. 17. D. 4. fasc. 2. No. 16. — 1396. Montaj határa: „per terras paludosas wlgo *Fertew* appellatas“ N. 7. D. 1. f. 1. No. 6. — L. még *Kutcsfertő*, *Szászfertő*.
- Fihárságy: 1470. Egerszalókon: „*Gerthyanus*“ és „*Fyhasagh*“ erdők. N. 11. D. 1. f. No. 4.
- Fodorpéterréte. 1408. Bcgács és Zomolya közti határ Borsodban: „pervenit ad pratum *Fodor-*
- peterrethe*..." N. 8. D. 2. f. 2. No. 1.
- Fő l. Kelefü, Nyársfőlaposa, Sokorofő, Szalafő, Zirduskafeje.
- Föld l. Általföld, Egyházmögi szántóföld.
- Fűz l. Csonkafűz.
- Füzesárok. 1396. Montaj határa: „pervenit ad fossata *Fyzesarok*“ N. 7. D. 1. f. 1. No. 6.
- Gálosvölgye. 1476. Bödfalván, Gömör m. „*Galoswelgye*“ Egri kápt. orsz. ltár. AB. 29.
- gát l. Polyákgátja.
- Gerenda l. Szalafő.
- Gyalog l. Madarászgyaloguta.
- Gyertyános: 1470. Egerszalókon „*Gerthyanus*“ és *Fyhasagh*“ erdők. N. 11. D. 1. f. 1. No. 4.
- Gyümölcs l. Mark Gyümölcse.
- halom. 1334. Palkonya (Borsod m.) határában: „...iungit quodam promonthorium wlgo *Balaholma* vocatum..." N. 15. D. 2. fasc. 1. No. 10. — halom l. Amadéhalma, Bagyhalma, Eperjeshalom, Érhalom, Hegyeshalom, Kazáshalma, Kengyelhalma, Köleső, Laposhalma, Makhalma, Nagyhalom, Négyeshalom, Négyeskishalma, Székhalom, Szíjhalom, Walkhalma.
- hás (hárs) l. Fihárságy.
- határ. 1467. Tetes puszta határa, Borsod. „Circa tres arbores wlgo *hathar Nyar* appellatas..." N. 18. D. 1. f. 1. No. 12.
- hát l. Csátágyhát, Csenter, Csikord, Kecskéhátárnyéka, Kisfalud, Nyársfőlaposa.
- Ház l. Egyház.

- hegy l. Hegyeshegy, Ravaszlik, Tarcalhegye.
- Hegyeshalom. 1396. Montaj határa: „ad collem *Hegeshalom* declinassent“. N. 7. D. 1. f. 1. N. 6.
- Hegyeshegy. 1351. Bogács (Borsod m.) birtok „cum monte *Hegeshagh* dicto.“ No. 8. D. 2. fasc. 1. No. 6.
- Holt l. Középtarka.
- Holtégervize. 1416. Tilaj (Borsod m.) határa: „...pervenissen: ad fluvium *Holthegeuize* vocatum...“ N. 18. D. 3. f. 1. No. 4.
- Holtzszikszó. 1435. „Penes fluvium *Holthzykzo*“ N. 11. D. 1. f. 2. No. 9.
- Homok l. Általárok.
- Hortobágyhalma l. Amadéhalma.
- Hosszúbokor. 1454. „Chewz“ puszta határa, Szabolcs: „ab intra aliam silvam *Hozywbokor* nuncupatum.“ N. 8. D. 6. f. 1. No. 3.
- hőrcsökös l. Kishőrcsökös.
- Járó l. Általjáró.
- Kappanszigete, Kappantelke: 1396. „cum insula *Cappanzygethe* ac terris sessionalibus *Cappanteleke*“ N. 7. D. 1. f. 1. No. 6. — 1412. Montaj határa, Borsodban: „...cum insula *Cappanzygethe* et terra eiusdem habitatoribus destituta *Kappantheke* vocatis...“ N. 7. D. 1. f. No. 4. [*Kappantheke* o: *Kappantheke* v. ö. fent].
- Kazarhalma. 1464. „Chewz“ puszta határa, Szabolcs. „Primo incepissent in monticulo *Chazarhalma* nuncupato“ N. 8. D. 6. f. 1. No. 3.
- Kecskebércse. 1479. Bátor határa, Heves m. „ad verticem montis videlicet *Kechke Bercse* vocati.“ N. 4. D. 2. f. 1. No. 1.
- Kecskehátárnyéka: 1352. Bátor (Heves m.) határában: „in eadem plaga ad montem *Kechkehatarnyka*.“ N. 7. D. 4. fasc. 1. No. 1. — 1479. „ascendendo in eadem plaga ad montem *Kechkehatarnyka* denominatum.“ N. 4. D. 2. f. 1. No. 1.
- Kecsordhát l. Kisfalud.
- Kelefé. 1499. Egyek határa, Hajdú m. „Primo incepissent in portu mortue *Ticie* in loco qui dicitur *Kelefew*...“ N. 9. D. 2. f. 2. No. 5.
- Kenderátó. 1483. Palkonya határa, Borsod m. „ad quoddam stagnum *Kenderatho* nuncupatum“ N. 15. D. 2. f. 3. No. 11.
- Kengyelér. 1333. Szemere (Borsod m.) határában: „quoddam alveum quod uulgo *Kengeleer* dicitur transeundo...“ N. 17. D. 4. fasc. 1. No. 5.
- Kengyelhalma, Kengyeltó. 1464. „Chewz“ puszta határa, Szabolcs. „...deinde venissent ad monticulum *Kengyelhalma*... penes quoddam magnum stagnum *Kengeltho* dictum“ N. 8. D. 6. f. 1. No. 3.
- Kereszt l. Kőkereszt.
- Kisdarvastó. 1483. Palkonya határa, Borsod m.: „venissent ad lacum *Kysdarwastho* dictum“ N. 15. D. 2. f. 3. No. 11.
- Kisfalud. 1483. Palkonya határa, Borsod m.: „prope piscinam ecclesie b. M. de *Kystalwd* in terra *Kechordhath* dicta“ N. 15. D. 2. f. 3. No. 11.
- Kishőrcsökös. 1520. Ároktó határa, Borsod m. „*Kyshewrchewkews*“ szántó. N. 5. D. 1. f. 3. No. 2.

- Kisrét. 1504. Egerszalókon: „quoddam pratum suum *Kysreth* appellatum.“ N. 11. D. 1. f. 1. No. 21.
- Kovácsa. 1505. Alsószolát határa, Heves m. „penes silvam *Kowacza* nuncupatam.“ N. 16. D. 6. f. 1. No. 5.
- kő l. Farkaskő.
- Kőkereszt. 1476. Bódfalván, Gömör m. „*Kewkereszt*.“ Egri kápt. orsz. ltár AB. 29.
- Köleső Szék halom. 1499. Egyek határa, Hajdú m.: „et veniendo ad collem, qui dicitur *Kewlesew Zeek halom*“ N. 9. D. 2. f. 2. No. 5.
- Kömlőuta. 1388. Kápolnástárkány és Tárkány (Heves m.) határában: „A plaga orientali unius vie *Kumlewuta* vocate...“ No. 17. D. 4. fasc. 2. No. 16.
- Kövesrév. 1408. Bogács és Zombolya közti határ Borsodban: „...transit ad vadum *Kewesrew* vocatum...“ N. 8. D. 2. f. 2. No. 1.
- Köz l. Egriútközi.
- Középtárka. 1388. „*Kuzeptarka* alio nomine *Terpezeg*“ határai. „de fluvio *Holthege* vocato... ad quintam metam terream in ascensu terre *Tetew*... attigissent septimam metam terream in loco *Zekes* nominato positam...“ N. 17. D. 4. f. 2. No. 18.
- Kutasfertő. 1499. Egyek határa, Hajdú m.: „et veniendo ad locum qui dicitur *Kwthwsferthew*...“ N. 9. D. 2. f. No. 5.
- Lapos l. Nyárasfőlaposa.
- Laposhalom. 1447. Tetes határa, Borsod. „... monticulum wigo *Lapyshalom* vocatum...“ N. 18. D. 1. f. 1. No. 8. — 1467. „ad quoddam monticulum wigo *lapushalom* nominatum“. N. 18. D. 1. f. 1. No. 12. — 1516. „pervenissent ad quendam monticulum siue collem *Lapyshalom* vocatum...“ N. 14. D. 3. f. 1. No. 1.
- Látó l. Égerlátóhegy.
- Lázártelek. 1396. Montaj határa: „pervenit ad terram *Lazarielek* dictam“ N. 7. D. 1. f. No. 6.
- lik l. Ravaszlik.
- luga l. Miklósluga.
- Luk l. Ravaszluk.
- Lyukaskő. 1333. Szemere (Borsod m.) határában: „Ubi est una meta lapidea *Lyukaskew* vocata“. N. 17. D. 4. fasc. 1. No. 5.
- Madarászgyaloguta. 1435. „directe per semitam *Madaraszgyalogwtha* vocatum“. N. 11. D. 1. f. 2. No. 9.
- Makhalma. 1467. Tetes puszta határa, Borsod. „... ad monticulum sew collem *Makhalma* alio nomine *Walkhalma*...“ N. 18. D. 1. f. 1. No. 12.
- Makján. 1504. Egerszalókon „in silva *Makyan* nuncupata.“ N. 11. D. 1. f. 1. No. 21.
- Makjánvára, Makjánvárvölgye. 1435. „supra montem *Makyanwara* dictum“ N. 11. D. 1. f. 2. No. 9. — „ad pratum *Makyanwarawelgye* vocatum“ Ibid.
- Malom l. Pirotmalma.
- Márk Gyümölcsse. 1479. Bátor határa, Heves m. „In fine cuiusdam loci *Mark Gymewlche* vocati“ N. 4. D. 2. f. 1. No. 1.
- Megil. Egyház mögiszántó föld, Egyházmögierdő.
- Mélyér. 1499. Egyek határa, Hajdú m. „pertranseundo lacum *Melyer* vocatum“ N. 9. D. 2. f. 2. No. 5.
- Miklós. 1399. Cserép és Daróczi közti határ. „deinde vadit... in

- quendam montem qui *Myklousluga* vocatur...“ N. 8. D. 2. f. 2. No. 5.  
Miklósluga l. Miklós.
- Nádasvölgye. 1449. Uri határa, Pest m. „...pervinessent ad unam vallem *Nadaswelge* vocatam...“ N. 16. D. 4. f. 1. No. 6.
- Nagyszó. 1479. Bátor határa, Heves m. descendendo ad vallem *Nagazou* appellatam“ N. 4. D. 2. f. 1. No. 1.
- Nagygyőr. 1399. Cserép és Daróczi közti határ. „separat a terra *Noggeurh* vocata...“ N. 8. D. 2. f. 2. No. 5.
- Nagyhalom. 1516. Tetes pusztá határa, Borsod. „Primo incepissent in quodam monticulo siue colle *Naghalcm* alio nomine *Walkhalom* vocato...“ N. 14. D. 3. f. 1. No. 1.
- Nagynyárasvölgye. 1408. Bogács és Zomolya közti határ Borsodban. „pertransit vallem *Nauyaraswelge*.“ N. 8. D. 2. f. 2. No. 1.
- nyár(fa) l. határ, Nyáras, Nagynyárasvölgye, Nyárasfőlaposa.
- Nyárasfőlaposa, Nyáras-hát. 1499. Egyek határa, Hajdu m.: „venissent ad locum, qui dicitur *Naraswlapos[a]* ...attigisset quendam locum qui dicitur *Nyarashath*“ N. 9. D. 2. f. 2. No. 5.
- Négyeshalom. 1396. Montaj határa. „In vertice collis *Negeshalom* dicti“ N. 7. D. 1. f. 1. No. 6. — 1467. Tetes pusztá határa, Borsod. „veniret ad monticulum *Negeshalom* appellatum.“ N. 18. D. 1. f. 1. No. 12.
- Négyeskishalma. 1447. Tetes határa, Borsod: „monticulum wigo *Neygeskyshalma* appellatum...“ N. 18. D. 1. f. 1. No. 8.
- Olaszér l. Száraztardere. Ören(y) l. Bosaören(y).
- Péter l. Fodorpéterréte. Pince l. Csatópincéi.
- Pirotmalma. 1402. Nagytályán az Eger vizén „*Pyrothmolna*“. N. 28. f. 1. No. 8.
- Polyákgátja. Farnos határa, Heves m. 1513. „...quendam fossatum siue aggerem suum *polyakgathya* nominatum...“ — 1524. „Fossatum istud siue aggerem *Polyakgathya* cum prato...“ N. 17. D. 4. f. 3. No. 5—6.
- Poroszlóút. 1396. Montaj határa. „penes quam et secus viam *Poroslowth* dictam“ N. 7. D. 1. f. 1. No. 6.
- Ravaszkik. 1486. Felsőzomolya pusztá határa, Borsod: „...descenderet ad quendam vallem *Rawazlyk* appellatam... ad unum montem similiter *Rawazlykheghe* vocatum.“ N. 17. D. 3. f. 1. No. 5.
- Ravaszkikhegye l. Ravaszkik.
- Ravaszluk. 1396. Montaj határa: „foveas wlpinas wigo *rawazlyk* vocatas.“ N. 7. D. 1. f. 1. No. 6.
- rét l. Bagihalma, Fodorpéteréte; Kisrét.
- Rév l. Kövesrét.
- Salamontáva. 1396. Montaj határa: „per litus laci *Salamonthau*“ N. 7. D. 1. f. 1. No. 6.
- Salamontóere. 1396. Montaj határa: „pertransit alveum *Salamontoere*“ N. 7. D. 1. f. 1. No. 6.
- Sokorofő. 1408. Bogács és Zomolya közti határ Borsodban: „ascendit ad locum *sokorofew* nominatum...“ N. 8. D. 2. f. 2. No. 1.

- Szalafő (? Zalafő). 1396. Montaj határa: „ad terram *Zaylafew* alio nomine *Zaylageranda*“ N. 7. D. 1. f. 1. No. 6.
- Szalagerenda (? Zalagerenda) l. Szalafő.
- Szántó l. Egyház mögigiszántó föld.
- Szárastardere. 1467. Tetes puszta határa, Borsod. „veniret ad fluvium *Zarastardere* alio nomine *Olazer* vocatum...“ N. 18. D. 1. f. 1. No. 12.
- Százfertő 1447. Tetes határa, Borsod. „...usque fluvium *Zazferthew* vocatum...“ N. 18. D. 1. f. 1. No. 8.
- Szeg l. Középtarka.
- Szégye. 1323. Palkonya (Borsod m.) említetik: „cum quarta parte clausure *Zege* dicte in fluvio *Tycie* constructe.“ Egri kápt. m. lt. N. 15. D. 2. fasc. 1. No. 8. — 1449. Palkonya „cum... clausura wlgo *Zege* vocata in eodem fluvio *Ticie* existente.“ N. 15. D. 2. f. 2. No. 8.
- Szék. 1416. Tilaj (Borsod m.) határa: „...inter duo fossata lutosa wlgo *Zeek* vocata...“ N. 18. D. 3. f. 1. No. 4. — l. Köleső Szék Halom.
- Székelyút. 1333. Szemere (Borsod m.) határában: „venit ad unam metam terream in quadam via *Zekuluth* vocata...“ N. 17. D. 2. fasc. 1. No. 5.
- Székér. 1464. „*Chewz*“ puszta határa, Szabolcs m. „venissent ad lacum *Zeeker*“ N. 8. D. 6. f. 1. No. 3.
- Székés l. Középtarka.
- Szelpés l. Csikord.
- Sziget l. Kappanszigete, Szílsziget.
- Szihalom. 1416. Tilaj (Borsod m.) határa: „...sub quodam monticulo wlgo *Scihalom* vocato...“ N. 18. D. 3. f. 1. No. 4.
- Szikszo l. Holtszikszo.
- Szilsziget. 1396. Montaj határa: „tota insula *Zylzygeth* dicta...“ N. 7. D. 1. f. 1. No. 6.
- Tanya. 1334. Palkonya (Borsod m.) határában: „Et locum ipsius piscature *Tanya* vocatum...“ N. 15. D. 2. fasc. 1. No. 10.
- Tarcálhegye. 1516. Tetes puszta határa, Borsod m. „versus montem *Tharczalhegye* vocatum“ N. 14. D. 3. f. 1. No. 1.
- Tard l. Szárastardere.
- Tarka l. Középtarka.
- Tetes. 1396. Montaj határa. „terras et lacum *Thetes* appellatum includendo.“ N. 7. D. 1. f. 1. No. 6.
- Tekerestő. 1396. Montaj határa: „cum decursibus aquarum *Thekeresto* vocatis“ N. 7. D. 1. f. 1. No. 6.
- Telek. 1418. Ohat határa: „pervenissent ad quendam locum *Thelek* appellatum...“ N. 9. D. 2. f. 2. No. 12. — l. Kappanszigete, Lázártelek.
- Terpeszeg l. Középtarka.
- Tető l. Középtarka.
- Tó l. Csatópincéi, Decskéntő, fertő, Kengyelítő, Kisdarvastó, Salamontava, Salamontóere, Tekerestő.
- Tolvajvölgy. 1520. Aroktó határa, Borsod m. „*Tholwaywelgh*“ föld. N. 5. D. 1. f. 3. No. 2.
- Törpe l. Középtarka.
- út l. Egriútközi, Madarászyaloguta, Poroszlóuta.

Valkhalma l. Makhalma.

Vár l. Makjánvára.

Víz l. Holtégervize.

Völgy l. Almásvölgye, Cseréregvölgy, Gálosvölgye, Makjánvára, Nádasvölgye, Nagynyárasvölgye, Tolvajvölgy.

Walkhalma l. Makhalma, Nagyhalom.

? Zala l. Szalafő.

Ziriduskafeje. 1399. Cserép és Darócz közti határ: „inde descendit in quendam vallem *Ziriduskafeye* vocatam.“ N. 8. D. 2. f. 2. No. 5. *Iványi Béla.*

## Szegedi tájszavak.

(Harmadik közlemény)

gyalánt: gyanánt.

gyallandó: gyarló. gyallandó az embőr!

gyaporít ~ gyarapít.

gyaporodik: gyarapodik.

gyáva: ügyefogyott, élehetetlen, tehetetlen [a szegedi parasztember ezt a jelzõt érzi a legnagyobb sérülésnek].

gyëtra: gyomor, bendó, has [gúnyos]. De nagy a gyëtrád. hél!: de sok fér a hasadba!

gyértypéz: téli esteken összeülnek valahol kántyázni. A végén a világbeliért pénzt hánynak a gazdaasszonyoknak össze a vendégek.

gyomászol: gyúr, gyömöszöl, (főképpen tészta).

gyökér: petrezselyem. Beszélnek természetesen fa gyökeréről, fog gyökeréről, de a gyökér: a petrezselyem.

gyömör: gyúr.

gyöngge csírke: fiatal lány [tréfás]. Assë gyöngge csírke mán!

gyönggefájjú: gyönggeszervezetű, beteges [emberre mondják].

gyöplü: gyepő.

gyüszméköl: jár-kel [főképpen:

öreg]. Nyócvan esztendő, de még nagyon szépen együszméköl!

habók: pars virilis.

habos: a rosszul kalapált kasza élére mondják.

habódzik: iparkodik, kitartóan dolgozik, (v. ö. habók: pars virilis). Mőgélisz tē mán ügyis, ha nem is habódzó' annyira!

habog: hebeg, hímez-hámoz.

had: család, nemzetség. Kormányos-had, Kispétőrhad stb.

hagyottszínű: színehagyott.

hajadonféjt: hajadonfővel.

hajma: hagyma.

hajmaposzora: vöröshagymamártás.

hajt: hasonlít. Inkább az apján hajt, mint az anyán.

hajtós: lusta, akit mindig hajtani kell a dologra.

hakká: halkán. Nagyon hakká beszélt.

halamás ~ halomás: elhalálozás.

halából: nyalából.